

3 Jonä

iqu tuwaŋuä äqäkqe

Yätamäkqä kukŋuä hiŋuiqänjä iquvi

Ämaqä Jisasi Iqueqä yoqeqä aquväqqä iquau miqä hŋqu, tuwaŋuä tä, ämaqä wäuŋuä asä ii imäkmiŋqä huizi, kiqä yoqe Gayusi iquenyqä äqäkqe. Iqu Gayusi iqueqä yoqe haqeu ämamäukqe. Ii Gayusi iqu, ämaqä, Kraisi Iqueqä yoqä-tänjä iquau yätamäkqä vätqätanŋi. Itanŋa iqu Gayusi iquenŋi, “Si Diotrepesi iquenŋi, anŋuanä wimasiyâ” ätukqe.

Jonä iqu tuwaŋuä tquenqä kukŋuä ätkqenqä

¹ Ämaqä quuvqä eqiyätqänjuwii miqä iqunä, nyi tuwaŋuä tä, nyämaqä kiiŋä änyinätŋqä Gayusi iqukiŋqä äqäyqä. Ye kukŋuä naqä-qakuii ämuänŋanŋuetanŋi, sinyqä kiiŋä änyinätŋqe. ² ŋqä nyämaqä iquki, tqä äpmeqenqä, nyi Goti Iqu anŋuä kimäkätŋqä tääqä ätätmä yatŋqä ävätqänjä. Tqä qeqä-quuvqä imŋi yänänäqqä imäknnä ätqäuanŋä-pa, tqä huiwä-pqe asä i imäknnä tqäutätŋqe. ³ Neqä neyämaqä hŋqua ätimäupu, sinŋe, “Iqu kukŋuä naqä-qakuänänjä iunŋi, qänaknä itŋqeqä” dqanŋä, nyi sinyŋqä aanŋä yeeqä kiiŋä ikqe. Nyi näqqŋqe, si hea ique-ique kukŋuä naqä-qakuänänjä dunä äwätinä, iunä äpmeŋi. ⁴ ŋqä ymeqä diŋqe, “Qu kukŋuä naqä-qakuänänjä iu qänaknä itqänäuä” tqanŋä äwimänŋanŋi, nyi yeeqä ŋqä hnjua-hnjua imäkätmänŋa itŋqä duŋi, ämäwqätämänŋa, kiiŋä itŋqe.

Kukŋuä awä ätuäkitqänjuwä iquau, yätamäkqä vqenqä

⁵ Ɔqä nyämaqä nyi kiinjä änyinätŋqä iquki, si näueqä Goti Iqueqä kukŋuä awä ätuäkitqänjuwä iquauŋqä änyä maqŋqä qäyä eänä, yätamakqä ävätnänŋani, kukŋuä ätätnä imäkqukiyqae, ii ämänätquetqänä. ⁶ Iquautanjä hŋqua, qokä-apäkä Goti Iqueqä yoqenqä täqi aquvä äqänätqänjuwä iu, suqä si quŋqä kinganŋi yätamakqä äwikŋiŋqä awä änatkuwi. Qu evämapŋqänŋani, si Goti Ique yeeqä ävätnä, nätmätqä hnjuä, qu qäsä äma upŋqä vqä di, ii äŋguänänŋi. ⁷ Qu Naqä Iqueqä wäunŋi imäkäkipiyä-qae, ämaqä quuvqä maeqiyqä dutanŋi, yätamakqä hnjuä mämeqä danä itqänä. ⁸ Iutanŋi, ne Goti Iqueqä ämaqä iqune, ämaqä kukŋuä awä ätuäkitqänjuwä iquauŋi, yätamakqä vquatunŋue. Ne iinjä iquque, Goti Iqueä kukŋuä naqä-qakuänänjä duŋqä wäunŋi, yänänänŋqä anä imäkquneyi.

Diotrepesi iqueqä hŋgisänä iqenqä

⁹ Ämaqä, Goti Iqueqä yoqenqä aquvä äqänätqänjuwä iquau kukŋuä ätuätmä, tuwanuä hui äqäqä-qe, Diotrepesi, naqä ämiqä pmeqänŋä äwinyätŋqä iqu, neyaqä kukŋuä tqanŋquä duŋi qätä miqä itŋqe. ¹⁰ Nyi äpätmänŋani, nätmätqä iqu itŋqä isuaunŋe, eeqänänänŋqä awä tmniqe. Nenyqe, mändi nakittqiyätŋqä kukŋuä quvqä ätätŋqä inqä-tänqe. Ga inä maetqe, tasi-guäka awä ätuäkitqänjuwä iquauŋi, yeeqä mävätumeqä itä, ga yeeqä vätumapŋqä itqänjuwä iquauŋi, 'qäyä eänä' ätuätä, Goti Iqueä yoqenqä aquvä maqŋqä ipŋqä ätuätŋqä iquvi.

Demitriyasi iqueqä suqenqä

¹¹ Ɔqä nyämaqä nyi kiinjä änyinätŋqä iquki, suqä quvqä itqätanŋä äqunänä iu miqä-pa, mä suqä äŋguä itqätanŋä äqunänä iu, iqanŋnä. Suqä äŋguä itqänjuwä iqua, qu Goti Iqueqe. Ämaqe, suqä quvqä itqänjuwä iqua, qu Goti Iquenŋi, hinguä mäquŋquä danä itqänjuwä iquayi. ¹² Ämaqä eeqänänŋi, Demitriyasi iqueä suqä äŋguänänä

iqanqceŋqä awä äyä ätätqänjuwi. Ga Goti Iqueqä kukŋuä naqä-qakuänänju-pqe, iqueqä suqenqe, anguä asä i etanji ämänätqueqi. Ga ne-pqe, iqueqä suqenqe, ‘anquänänjiqä’ ätätanä ätätqänju. Ga si näqŋqä äyuä, neqä kukŋuä ätätani, aanä naqä-qakuänänjä dinänji.

Kukŋuä yäpakiyi

¹³ Gayusi iquki, nyi kukŋuä kuapänä ktmqä etanqqä-qe, tuwanjuä bukiu qäyqänqe, manyinqä iqi. ¹⁴ Hea quäuqä mäpäwqänqa, äkimetmä hiŋuä kqänmqenqä, kŋuä yänänäŋqä ämamä äpmeŋä. Inqa ye anä äpmeta, kukŋuä tenyuenqe. ¹⁵ Goti Iqu äwqä hanjuä kimäkänä. Tqä näueqä iqua, “Ne sinyqe, hui mimäuqä inunä” äktqä. Ga ŋqä-näueqä hŋqunä-hŋqunänjä iquaurji, “Iqu sinyqe, hui mimäuqä iqiyä” tu.

Goti Hanjuwä Iqueqä Kuknui
The New Testament in the Menya language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Menya long Niugini

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Menya

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-07-12

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Oct 2021 from source files dated 18 Aug 2021

b1d968ea-da2d-5306-b214-e238bbf38aac